



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

PET

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

- nha , pequena mão de gral , de almofariz , de pilão.
- PESTELLO.** f. m. Mão do gral , de pilão , de almofariz , &c.
- PESTIFERO.** adj. m. RA. f. Pestífero , pestilencial , que comunica , e causa a peste.
Pestifero. no fig. Pestífero , danoso , improbo , funesto , pernicioso , máo , perigoso.
Danno pestifero. Danno pestífero , pernicioso.
- PESILENTE.** adj. m. f. Pestilente , pestilencial , pestífero , que comunica a peste.
Pesilente. no fig. Pestilencial , malvado , improbo , scelerado.
Lingua pestilente. Lingua pestilencial , malvada , improba , depravada.
- PESTILENTÍSSIMO.** sup. m. MA. f. Pestilentíssimo , muito pestífero , inficionadíssimo.
- PESTILENZA.** v. PESTILENZIA.
- PESTILENZIA.** f. f. Pestilencia , peste , contagio , mal contagioso.
Pestilenzia. no fig. Pestilencia , ruina , estrago , peste , danno , destruição.
Costui è la pestilenzia della Repubblica. Este he a peste , a ruina da Republica : *Pestis est & pernicios Reipublica.*
Pestilenzia. no fig. Fedor , máo cheiro.
Pestilenzie. Animaes pestíferos , e venenosos : nesta significação foi usurpada esta palavra por Dante.
- PESTILENZIALE.** adj. m. f. Pestilencial , pestífero , que comunica peste , inficionado de peste.
- PESTILENZIALÍSSIMO.** sup. m. MA. f. Pestilencialíssimo , muito pestilente , muito inficionado de peste.
- PESTILENZIOSÍSSIMO.** sup. m. MA. f. v. PESTILENZIALÍSSIMO.
- PESTILENZIOSO.** adj. m. SA. f. v. PESTILENZIALE.
- PESTIO.** f. m. Pizadura , machucadura ; a acção de pizar.
Pestio. Patadas , ruido , batadura , motim , que se faz com os pés ; a acção de bater com os pés no chão.
- PESTO.** adj. m. TA. f. Pizado , machucado , moído . v. PESTATO.
- PESTONE.** f. m. Mão de gral , de almofariz , de pilão , instrumento.
- PESUZZO.** dim. m. DI PESO. Pezinho , pequena carga , fardozinho.
- P E T
- PETACCHINA.** v. PIANELLA.
- PETACCIUOLA.** f. f. Tanchagem , planta medicinal.
- PETARDO.** f. m. Peidorreiro , o que dá peidos.
Petardo. Petardo , pequeno canhão , instrumento bellico de fogo , que serve para demolir , e romper as portas.
- PETASETTO.** f. m. Petafo , nome do chapeo de Mercurio.
- PETAURO.** f. m. Qualidade de máquina , de que se fervião os borlantius , ou volantius para mostrarem as suas habilidades.
- PETECCHIALE.** adj. m. f. Pertencente ás pustulas , nodos rochas , &c.
- PETECCHIE.** f. f. plur. Vermelhidão , nodos roxas , sinaes , pustulas , que se costumão levantar sobre a pelle em certas febres malignas. Termo de Medicina.
Petecchie. no fig. Homem avarento. Modo baixo.
- PETELISMO.** f. m. Qualidade de desterro entre os naturaes de Syracuzas , o qual correspondia , e era semelhante ao Ostracismo dos Gregos.
- PETERÈCCIO.** v. PANERÈCCIO.
- PETITORE.** v. m. Aquelle , que pede , e supplica. Pal. Lat.
Petitore. Aquelle , que faz citar alguém para comparecer em huma Audiencia perante o Juiz. Termo de Direito.

- PETITÒRIO.** f. m. Peditorio ; a acção , pela qual se pede a propriedade de huma fazenda , ou de outra qualquer coufa. Termo de Direito.
- PETIZIONE.** f. f. Petição , demanda , acção em Justiça.
Petizione. Petição , requerimento , supplica , rogação.
Petizione di principio. Petição do principio ; argumento , fallas , que prova huma coufa por meio da mesma. Termo Logico.
- PETO.** f. m. Peido , ventosidade do ventre.
Peto. no plural se declina *Le peto.*
Trarre un peto. Dar , soltar hum peido.
Riavere il peto. Convalescer , tornar a tomar forças , vigor. Modo baixo.
Trar l'ultimo peto. Morrer.
- PETRONCIANO.** v. PETRONCIANO.
- PETRAJA.** f. f. Montão de pedras.
- PETRARCHESCO.** adj. m. CA. f. Petrarcesco , pertencente ao Petrarca.
- PETRARCHEVOLMENTE.** adv. Á maneira de Petrarca.
- PETRARCHINO.** dim. m. DI PETRARCA.
- PETRELLA.** dim. f. DI PIETRA. Pedrinha , pedra pequena.
Petrelle. Certas formas de pedra , em que se vaaõ os pratos , e outros quaesquer móveis feitos de estanho.
Questa cosa non si può gettare in petrelle. Prov. Esta coufa não se pode fazer sem difficuldade , e tempo.
- PETRICATO.** adj. m. TA. f. Pedrado , duro como huma pedra , petricofo , pedragoso.
- PETRICCIUOLA.** dim. f. DI PIETRA. Pedrinha , pequeno feixo.
- PETRIFICAZIONE.** f. f. Petrificação ; a acção de petrificar , ou de se petrificar.
- PETRIFICO.** adj. m. CA. f. Que petrifica , que converte em pedra.
- PETRIGNO.** adj. m. NA. f. Da natureza de pedra.
- PETRINA.** v. PETRICCIUOLA.
- PETRINO.** adj. m. NA. f. Duro como pedra , da natureza de pedra.
Petrino. no fig. Duro , obstinado , teimoso , pertinaz.
- PETRÒLIO.** f. m. Petroleo , licor bituminoso , que sahe das fendas dos rochedos , o qual facilmente se accende. Termo de Medicina.
- PETRONCIANA.** f. f. } Cogumelo , qualidade de
PETRONCIANO. f. m. } planta.
- PETRONE.** aug. DI PIETRA. Pedra , feixo grande.
- PETROSÈLLINO.** f. m. }
- PETROSELLO.** f. m. } Perretil , qualidade de
PETROSEMULO. f. m. } planta hortense.
- PETROSILLO.** f. m. }
- PETRÒSO.** adj. m. SA. f. Pedregoso , cheio de pedras.
Petròso. Duro , como huma pedra.
Pan petròso. Pão tão duro como huma pedra.
Luogo petròso. Lugar fragoso , pedregoso , cheio de pedras.
- PETRUCCIOLA.** dim. f. }
- PETRUCCIOLA.** dim. f. } Dim. DI PIETRA. Pe-
- PETRUCOLA.** dim. f. } drinha , pequeno calhão ,
- PETRUZZA.** dim. f. } feixinho.
- PETTABBOTTA.** f. m. Cota de malhas , couraçã , arma de ferro defensiva do peito.
- PETTATA.** f. f. Pancada , que se dá com o peito.
Pettata. Subida , ou sahida despenhada , ou precipitada. Modo baixo.
- PETTÈGOLA.** adj. f. Mulher de baixíssima condição.
- PETTEGOLEGGIARE.** v. n. Seguir as mulheres de baixíssima condição , e de muito pouco juizo.
- PETTIÈRA.** v. PETTORALE.
- PETTIGNÒNE.** f. m. Pentelho , a parte do corpo , que

que está entre o ventre inferior, e as partes vergonhosas.

Pettignone. Pentelho, cabellos, que estão em roda das partes pudendas.

PETTIMIO. f. m. Qualidade de planta.

PETTINAGNOLO. f. m. Penteeiro, mercador, ou artifice, que faz, ou que vende pentes.

PETTINARE. v. a. Pentear, alimpar a cabeça, defengrenhar os cabellos com hum pente.

Pettinare. Cardar, tafquinhar.

Pettinare la lana. Cardar a lã.

Pettinare. Arranhar, pentear muito bem o cabello, tratar mal alguem.

Pettinare. Comer muito, e sem mastigar, tragar, devorar.

Pettinare col pettine, e col cardo. Comer, e beber muito; ser muito comilão. Modo baixo.

Aver da pettinare, o Aver da pettinare lana Sarda. Estar sempre opprimido de trabalhos; estar muito vexado: *Curis circumdari*.

Pettinare all' insia. Confumir as substancias de alguma coufa; destruir, estragar, desperdiçar tudo.

Pettinare il lino. Tafquinhar o linho.

Pettignar tigna. Prov. Fazer beneficios, bem aos ingratos, e aos perversos.

PETTINARSI. v. n. p. Pentear-se, preparar-se, defengrenhar-se; fallando-se dos cabellos.

Pettinarsi. Jogar as arranhadelas.

PETTINATO. adj. m. TA. f. Penteado, defengrenhado.

Pettinato. Cardado, tafquinhado.

Pettinato. Arranhado, penteado muito bem, tratado mal.

PETTINATORE. v. m. Aquelle, que pentea.

Pettinatore. Cardador, o que carda, e tafquinha o linho, e a lã.

PETTINATURA. f. f. Penteadura; a acção de pentear, ou de se pentear.

Pettinatura. Cabellos, que cahem quando se pentea.

Pettinatura. Cardadura, o trabalho de cardar.

Pettinatura. Linho, lã cardada, tafquinhada.

PETTINE. f. m. Pente.

Pettine. Carda, instrumento, com que se carda a lã, o algodão, a seda.

Pettine da tessar, o di tissitore. Pente de tecelão, o qual he hum cacilho mais comprido que largo, que tem hum grande numero de pequenas divisões, ou aberturas, por onde passão os fios da tã.

PETTINELLA. f. f. Tafquinha, fedeiro, instrumento, com que se tafquinha, e se sãda o linho.

PETTINEO. adj. m. NEA. f. Petineo, epitheto, que se dá a hum musculo da côxa da perna. Termo de Anatomia.

PETTINIÈRA. f. f. Estojo, caixa dos pentes.

PETTIROSSO. f. m. Pintarroxo, passarinho.

PETTO. f. m. Peito, a parte anterior dos animaes, onde as costellas se ajuntão.

Petto. Os Antigos declinarão este nome no numero plural *Le pettora*.

Petto. Peito, o seio de huma mulher.

Petto. no fig. Coração, espirito, pensamento, animo, peito.

Uomo di petto. Homem constante, animoso, forte, magnanimo, impávido.

Stare a petto. Resistir, contrastar, oppôr-se, contrariar.

Aver a petto il bambino. Ter hum menino de mamma, dar de mammar, crear hum menino.

Dar di petto. Encontrar, topar.

Per petto. Posto adverbialmente. Defronte, cara a cara. v. *A dirimpeto*.

Venire in petto, e in persona. Vir em pessoa, pessoalmente.

Petto. Couraça, peito de armas; arma defensiva.

Petto. O homem mesino; nesta significação o usurpou Dante.

Aver a petto. Agradar, ser de agrado.

Pigliarsi a petto checchessia. Tomar-se a peito alguma coufa; empenhar-se todo em a fazer.

Porfi la mano al petto. Metter-se a mão no peito; examinar a propria consciencia.

Recarsi le mani al petto. Pôr-se, metter-se as mãos no peito.

A petto. Pondo-se de hum modo adverbial. Em comparação, relativamente.

PETTÒCCIO. dim. m. DI PETTO. Peitozinho, peito pequeno.

PETTONGOLO. f. m. Qualidade de marisco de concha.

PETTORALE. f. m. Peitoral, correja, que se põe por diante do peito do cavallo.

Pettorale. Peitoral, peito de armas, arma defensiva do peito.

PETTORALE. adj. m. f. Peitoral, que diz respeito ao peito, bom, concenente para as molestias do peito.

Acqua pettorale. Agua peitoral, qualidade de agua medicinal.

Giudizio pettorale. Juizo compendiarío, qualidade de sentença, que os Magistrados dão sumariamente.

PETTORALMENTE. adv. Sumariamente, em poucas palavras, compendiosamente. Termo de Direito.

PETTOREGGIARE. v. a. Ferir peito com peito.

PETTOREGGIARSI. v. n. p. Ferir-se peito com peito.

PETTORÙTO. adj. m. TA. f. Que tem o peito, ou o estomago alto, que tem o peito largo, peitado.

Pettoruto. no fig. Elevado, inchado, intumescido.

PETULANTE. adj. m. f. Petulante, arrebatado, insolente, fogoso, defaforado. Pal. Lat.

PETULANTEMENTE. adv. Petulantemente, com arrebatamento, insolentemente, com fogo, defaforadamente.

PETULANTISSIMO. sup. m. MA. f. Petulantissimo, muito arrebatado, insolentissimo, muito fogoso, defaforadissimo, muito defcarado.

PETULANZA. v. PETULANZIA.

PETULANZIA. f. f. Petulancia, furia, paixão violenta, defaforo, infolencia, defcaramento, arrebatamento, defavérgonhamento, arrogancia. Pal. Lat.

PETUZZO. dim. m. DI PETO. Leve, pequeno peito.

P E U

PEUCEDANO. f. m. Funcho de porco, planta.

PEVERA. f. f. Funil grande, porém de páo.

PEVERADA. f. f. Caldo, agua, em que se fez cozer a carne.

Esser una peverada. Sentir a mesma coufa; ser a mesma coufa identica, ser como os dous dedos da mão. Modo baixo.

PEVERE. v. PEPE.

PEVERINO. dim. m. DI PÈVERA. Funilzinho, pequeno funil de páo.

PEVERO. f. m. Qualidade de molho, ou de laborada. Termo de Arte de cozinha.

P E Z

PEZA. f. f. Qualidade de rede de pescar.

PEZIENTE. v. PEZZENTE.

PEZZA. f. f. Peça, a tã inteira de qualquer materia.

Pezza. Trapo, pedaço de panno.

Metter le pezze, l' unguento. Trabalhar em alguma coufa por outrem, e gastar ainda do seu.

Panno levato dalla pezza. Panno cortado da peça, panno novo, e por isso de maior preço.

Uomo di pezza, e de' primi della pezza. Homem de grande condição, varão excellentissimo, e de merecimento: *Magnus vir & spectatissimus*.

Pezza. Banda, faxa, tira de panno, de estofo.

Pezza. Tintura.

Pezza. Paramento, tapeceria, panno de armar.

Pezz